

LOHNERHEBUNG / ENQUETE SUR LES SALAIRES
Bauingenieure / Ingénieurs civils (103)

Erklärungen zu den Spalten 1 und 2 / *Explications des colonnes 1 et 2*

Funktions-Nr. <i>No. de fonction</i>	FUNKTION <i>FONCTION</i>	Stufen * <i>Degrés *</i>		
		1	2	3
	PROJEKT PROJET			
350	Projektleiter interdisziplinäre Grossprojekte, Experte, Prüflingenieur / <i>Chef de projets grands projets interdisciplinaires, expert, ingénieur de contrôle</i>	-	-	A
351	Projektleiter, Fachkoordinator <i>Chef de projet, coordinateur spécialisé</i>	-	B	A
352	Chefingenieur / <i>Ingénieur en chef</i>	-	B	A
353	Leitender Ingenieur / <i>Ingénieur dirigeant</i>	-	C	B
354	Ingenieur / <i>Ingénieur</i>	D	D	C
355	Techniker, Zeichner-Konstrukteur <i>Technicien, Dessinateur-constructeur</i>	F	E	D
356	Zeichner / <i>Dessinateur</i>	G	F	E
	BAULEITUNG DIRECTION DES TRAVEAUX			
360	Chefbauleiter interdisziplinäre Grossprojekte <i>Directeur général grands projets interdisciplinaires</i>	-	B	A
361	Oberbauleiter / <i>Directeur général des travaux</i>	-	C	B
363	Chefbauleiter / <i>Directeur en chef des travaux</i>	-	C	B
364	Bauleiter / <i>Directeur de chantier</i>	E	D	C
366	Hilfsbauleiter, Bauaufseher / <i>Adjoint au directeur de chantier, Surveillant de chantier</i>	G	F	E
	ADMINISTRATION ADMINISTRATION			
375	Leitendes Administrationspersonal <i>Personnel administratif dirigeant</i>	F	E	D
376	Sekretariatspersonal <i>Personnel de secrétariat</i>	G	F	E
	HILFSFUNKTIONEN FONCTIONS AUXILIAIRES			
387	Hilfspersonal <i>Personnel auxiliaire</i>	G	F	F

* Stufe

Die jeder Funktion zugeordneten Stufen 1 bis 3 ermöglichen es, das Können, die Erfahrung und allenfalls die Ausbildung zu berücksichtigen. Stufe 1 ist die niedrigste, Stufe 3 die höchste.

* Degrés

Les degrés 1 à 3 correspondant aux différentes fonctions permettent de tenir compte des connaissances, de l'expérience et de la formation. Le degré 1 est le plus bas et le degré 3 le plus élevé.